

## **ENQUÊTE PUBLIQUE SUR CORNWALL – PHASE 2**

**COMPTE RENDU À L'INTENTION DES MÉDIAS -- COLLEEN**

**PARRISH**

**LE 14 JUIN 2007**

EN DÉCEMBRE DERNIER, J'AI TENU UNE SÉANCE D'INFORMATION SUR LA PHASE 2. PLUSIEURS D'ENTRE VOUS M'ONT DEMANDÉ SI JE POUVAIS ORGANISER UNE AUTRE RÉUNION DE CE GENRE. NOUS Y VOILÀ. NOTRE OBJECTIF, AUJOURD'HUI, EST DE VOUS EXPLIQUER CE QUI SE PASSE À LA PHASE 2 – BEAUCOUP DE CHOSES, JE PEUX DÉJÀ L'AFFIRMER – ET DE VOUS DONNER UNE IDÉE DE CE QUI NOUS ATTEND AU COURS DES SIX PROCHAINS MOIS DANS LE CADRE DE LA PHASE 2. J'ESPÈRE QUE CELA VOUS SERA UTILE. PARFOIS, JE REVIENDRAI SUR CE QUI A ÉTÉ DIT EN DÉCEMBRE, MAIS JE PENSE QUE C'EST NÉCESSAIRE POUR QUE VOUS SACHIEZ QUE LES PLANS N'ONT PAS CHANGÉ.

COMME VOUS LE SAVEZ, L'ENQUÊTE PUBLIQUE SUR CORNWALL A UN MANDAT UNIQUE, QU'AUCUNE AUTRE ENQUÊTE PUBLIQUE EN

ONTARIO N'A JAMAIS EU : JE VEUX PARLER DE SON MANDAT DE FAVORISER LA GUÉRISON ET LA RÉCONCILIATION. C'EST L'OBJECTIF PRINCIPAL DE LA PHASE 2.

POUR RÉCAPITULER, DANS LE CADRE DE LA PHASE 2 DE L'ENQUÊTE PUBLIQUE SUR CORNWALL, NOUS TRAVAILLERONS AVEC LES PARTIES À L'ENQUÊTE, AVEC DES VICTIMES ET AVEC DES PERSONNES QUI SONT TOUCHÉES PAR DES MAUVAIS TRAITEMENTS SEXUELS COMMIS À L'ENDROIT D'ENFANTS, AVEC LES PROFESSIONNELS INTÉRESSÉS ET AVEC LA POPULATION DE CORNWALL EN GÉNÉRAL, À L'ATTEINTE DES OBJECTIFS SUIVANTS :

- o CONTRIBUER À LA CRÉATION D'UN ENVIRONNEMENT PROPICE À LA GUÉRISON À CORNWALL;
  
- o TENIR DES CONSULTATIONS OUVERTES ET INCLUSIVES SUR DIVERSES OPTIONS D'APPROCHES DU RENOUVEAU;

- o FAIRE PREUVE DE RESPECT À L'ÉGARD D'UNE VASTE PALETTE D'EXPÉRIENCES ET DE PERSPECTIVES PERSONNELLES ET INSTITUTIONNELLES;
  
- o OBTENIR ET PARTAGER DES RENSEIGNEMENTS SUR DES QUESTIONS, DES SOLUTIONS ET DES EXEMPLES DE PRATIQUES EXEMPLAIRES QUI NOUS AIDERONT À FORMULER DES RECOMMANDATIONS RÉFLÉCHIES ET MOTIVÉES POUR L'AVENIR, DES RECOMMANDATIONS QUI PEUVENT RÉELLEMENT ÊTRE OU CONCRÉTISÉES.

NOUS AVONS UN PROGRAMME ASSEZ ACTIVISTE. NOUS VOULONS AGIR, PAS NOUS CONTENTER DE RECOMMANDER. DONC, QU'AVONS-NOUS DÉJÀ ACCOMPLI À LA PHASE 2? ET QUE NOUS RESTE-T-IL À ATTENDRE?

## **SERVICES DE COUNSELING – QU’AVONS-NOUS ACCOMPLI?**

- o NOUS AVONS ÉTABLI DES SERVICES DE COUNSELING INNOVANTS, UNE PREMIÈRE POUR LES ENQUÊTES PUBLIQUES. À CE JOUR, NOUS COMPTONS ENVIRON 210 DOSSIERS OUVERTS ET PRESQUE 25 FOURNISSEURS DE SERVICES DE COUNSELING.
  
- o LORS DE NOTRE DERNIÈRE RENCONTRE, JE VOUS AI ANNONCÉ QUE NOUS ÉVALUERIONS LES SERVICES DE COUNSELING POUR DÉCIDER S’IL CONVIENT DE LES PROLONGER AU-DELÀ DE LA DATE LIMITE DU 31 MARS 2007 ET SI DES CHANGEMENTS AU PROGRAMME S’IMPOSAIENT. COMME PROMIS, NOUS AVONS PROCÉDÉ À CETTE ÉVALUATION PAR L’INTERMÉDIAIRE D’UNE AGENCE DE SONDAGE INDÉPENDANTE. LE SONDAGE EFFECTUÉ ÉVALUAIT LA SATISFACTION À L’ÉGARD DU PROGRAMME ET LE BESOIN DE CHANGEMENTS. LE NIVEAU DE SATISFACTION PARMIS LES CLIENTS ET LES FOURNISSEURS DE

SERVICES S'EST AVÉRÉ ÉLEVÉ ET LE COMMISSAIRE A PRIS LA DÉCISION DE PROLONGER LE PROGRAMME JUSQU'À 90 JOURS APRÈS LA DATE DE LA PRÉSENTATION DE SON RAPPORT. DANS L'ENSEMBLE LE PROGRAMME EST RESTÉ INCHANGÉ, HORMIS QUELQUES CHANGEMENTS MINEURS APPORTÉS À SON EXÉCUTION. NOUS AVONS AUSSI DÉCIDÉ DE NE PLUS ACCEPTER DE NOUVEAUX PARTICIPANTS APRÈS LE 31 MARS 2008, MAIS EN PRÉVOYANT DE RÉEXAMINER CETTE DÉCISION AVANT CETTE DATE.

- o NOUS SOMMES RAVIS QUE LE PRÉCÉDENT CRÉÉ PAR LE PROGRAMME DE SERVICES DE COUNSELING DE NOTRE ENQUÊTE PRENNE DE L'AMPLEUR. EN EFFET, LE MANDAT DE LA COMMISSION D'ENQUÊTE SUR LA MÉDECINE LÉGALE PÉDIATRIQUE EN ONTARIO, DIRIGÉE PAR LE COMMISSAIRE GOUDGE, PRÉVOIT EXPRESSÉMENT LA POSSIBILITÉ D'OFFRIR DES SERVICES DE COUNSELING.

- o **ATTENTES** : NOUS ALLONS RÉEXAMINER LA DÉCISION DE NE PLUS ACCEPTER DE NOUVEAUX PARTICIPANTS AU PROGRAMME EN JANVIER 2008 ET LE COMMISSAIRE DEVRAIT RENDRE PUBLIQUEMENT SA DÉCISION À CE SUJET AU DÉBUT DU MOIS DE MARS 2008.
  
- o NOUS DEVONS MAINTENANT PENSER À L'AVENIR DES SERVICES DE COUNSELING ET À LA TRANSITION QU'IL FAUDRA METTRE EN PLACE APRÈS L'ACHÈVEMENT DE L'ENQUÊTE. CET AUTOMNE, J'ESPÈRE CONVAINCRE DES MEMBRES DU PUBLIC DE NOUS FAIRE PART DE LEURS IDÉES SUR LES MEILLEURES APPROCHES À ADOPTER. NOUS AVONS LE TEMPS, MAIS COMME NOUS VOULONS OPTIMISER CETTE ÉTAPE, IL NOUS FAUT COMMENCER TÔT. NOUS DEVRONS ENTENDRE CE QU'ONT À DIRE LES CLIENTS DES SERVICES DE COUNSELING, LES FOURNISSEURS DE CES SERVICES AINSI QUE LES ORGANISMES COMMUNAUTAIRES ET INSTITUTIONS QUI SONT CONCERNÉS.

## **SOUTIEN AUX TÉMOINS – QU’AVONS-NOUS ACCOMPLI?**

- o NOUS PARLONS RAREMENT DU PROGRAMME DE SOUTIEN AUX TÉMOINS SANS PARLER DES SERVICES DE COUNSELING. CE PROGRAMME EST EN RÉALITÉ TOUT AUSSI INNOVANT ET UTILE COMME L’ONT PROUVÉ LES COMMENTAIRES POSITIFS REÇUS AUSSI BIEN DES TÉMOINS QUE DES AVOCATS.
  
- o **ATTENTES** : LE COMMISSAIRE, DANS LE PROCHAIN DISCOURS QU’IL PRONONCERA LE 28 JUIN, PARLERA DU PROGRAMME DE SOUTIEN AUX TÉMOINS ET DE SON RÔLE À L’AVENIR, AU FUR ET À MESURE QUE NOUS PROGRESSERONS ET FRANCHIRONS D’AUTRES ÉTAPES DU MANDAT DE L’ENQUÊTE.

## **COMITÉ CONSULTATIF – QU’AVONS-NOUS ACCOMPLI?**

- o LE COMMISSAIRE A NOMMÉ UN COMITÉ CONSULTATIF EXCEPTIONNEL, RÉELLEMENT DÉSIREUX ET CAPABLE DE

PRODIGUER DES CONSEILS JUDICIEUX. LES MEMBRES DU COMITÉ VEULENT CEPENDANT ALLER PLUS LOIN. ILS VEULENT TRAVAILLER DE CONCERT AVEC LA COLLECTIVITÉ À LA MISE EN PLACE D'UN PROCESSUS DE RENOUVEAU. ILS ONT PARTICIPÉ À PLUS DE 35 PETITES RÉUNIONS COMMUNAUTAIRES POUR ENTENDRE L'OPINION DES GENS. ILS ONT MÊME RÉCEMMENT ORGANISÉ UNE RÉUNION, LE 2 MAI, SOUS LE THÈME « INSTAURER L'ESPOIR, LA CONFIANCE ET LA FIERTÉ ». C'EST UN BON DÉBUT, QUI A ÉTÉ ACCUEILLI AVEC ENTHOUSIASME COMME LE PROUVE LA GRANDE DIVERSITÉ DES GENS QUI Y ONT ASSISTÉ. JE PENSE QUE NOUS AVONS MONTRÉ DES SIGNES CONCRETS DE NOTRE VOLONTÉ D'ÊTRE RESPECTUEUX ET INCLUSIFS ET DE NOTRE FOI ENVERS LES HABITANTS DE CORNWALL.

- o ATTENTES : NOUS PRÉVOYONS DE NOUS RENCONTRER À NOUVEAU LE 18 OCTOBRE 2007 ET PEUT-ÊTRE ENCORE UNE NOUVELLE FOIS AU PRINTEMPS 2008. AU COURS DE L'ÉTÉ,

NOUS ORGANISERONS QUELQUES RÉUNIONS EN PETITS GROUPES, SELON L'ÉNERGIE ET L'INTÉRÊT QUE TÉMOIGNERA LA POPULATION. NOTRE INTENTION EST D'ÉLABORER DES PRIORITÉS ET D'ENTAMER LE PROCESSUS DE RENOUVEAU ET DE RÉTABLISSEMENT DES RELATIONS. LÀ ENCORE, NOTRE TRAVAIL EST INNOVATEUR. IL COMPORTE DES RISQUES, MAIS NOUS SOMMES CONVAINCUS QUE CES RISQUES VALENT LA PEINE D'ÊTRE PRIS. NOUS SAVONS QUE NOUS DEVONS NOUS ARMER DE PATIENCE. NOUS SAVONS AUSSI QUE SI NOUS POUSSONS TROP, NOUS SERONS REPOUSSÉS. NOUS ACCEPTONS LA SITUATION PARCE QUE L'OBJECTIF EN VAUT LA PEINE.

## **RECHERCHE DE LA PHASE 2 – QU'AVONS-NOUS ACCOMPLI?**

- o EN FÉVRIER ET MARS, LE COMMISSAIRE A ANNONCÉ LES PROJETS DE RECHERCHE ACTIVE DONT IL AVAIT APPROUVÉ LE FINANCEMENT. LES PROPOSITIONS AVAIENT TOUTES ÉTÉ

EXAMINÉES PAR LE COMITÉ CONSULTATIF QUI A FAIT SES RECOMMANDATIONS AU COMMISSAIRE. VOILÀ UN RÉSUMÉ DES PROJETS QUI ONT ÉTÉ APPROUVÉS :

- o CINQ PROJETS QUI SERONT EFFECTUÉS PAR DES PARTIES :
  - o LA CRÉATION D'UN SITE WEB AFFICHANT DES CONSEILS PRATIQUES ET DES RENSEIGNEMENTS PAR LE GROUPE SURVIVORS OF SEXUAL ASSAULT (SOSA);
  - o UN DOCUMENT DE RECHERCHE SUR L'UTILITÉ D'UN OMBUDSMAN OU D'AUTRES ENTITÉS COMME LA CRÉATION DE CENTRES DE PROTECTION DE L'ENFANCE DANS LE DOMAINE DES MAUVAIS TRAITEMENTS SEXUELS À L'ENDROIT D'ENFANTS ET DE MAUVAIS TRAITEMENTS PASSÉS, PAR LE MEN'S PROJECT;
  - o LA CRÉATION D'UN GUIDE D'INITIATIVES INDIVIDUELLES QUE PEUVENT PRENDRE LES HOMMES

AYANT SURVÉCU À DE MAUVAIS TRAITEMENTS SEXUELS, PAR LE MEN'S PROJECT;

○ L'ÉLABORATION D'UN MANUEL DESTINÉ AUX ORGANISMES DÉSIREUX DE FOURNIR DES SERVICES AUX HOMMES QUI ONT ÉTÉ VICTIMES D'AGRESSIONS OU D'AMÉLIORER LES SERVICES EXISTANTS, PAR LE MEN'S PROJECT;

○ UN PROJET DE RECHERCHE SUR LA FAISABILITÉ D'UN CENTRE D'EXCELLENCE POUR L'INFORMATION À DES FINS ÉDUCATIVES ET DE RECHERCHE QUI SERAIT CONSACRÉ AUX MAUVAIS TRAITEMENTS PASSÉS, PROPOSÉ PAR LA SOCIÉTÉ D'AIDE À L'ENFANCE DE STORMONT, DUNDAS ET GLENGARRY.

○ DIX PROJETS DE RECHERCHE ACTIVE RETENUS EN RÉPONSE À L'APPEL DE PROPOSITIONS DE LA COMMISSION AFFICHÉ SUR LE SITE WEB DE L'ENQUÊTE. CES PROPOSITIONS ONT ÉTÉ RECOMMANDÉES PAR LE COMITÉ CONSULTATIF ET LE

COMMISSAIRE A ACCEPTÉ DE LES FINANCER PARCE QU'ELLES PROMETTENT D'ÊTRE UTILES POUR CORNWALL OU PERMETTRONT DE MIEUX FAIRE COMPRENDRE LES QUESTIONS ENTOURANT LES MAUVAIS TRAITEMENTS SEXUELS COMMIS CONTRE DES ENFANTS.

- UN DOCUMENT DE RECHERCHE SUR LES IMPLICATIONS LÉGALES ET ÉTHIQUES DES EXCUSES;
- UN DOCUMENT DE RECHERCHE SUR LES SERVICES DISPONIBLES DANS L'EST DE L'ONTARIO POUR DES HOMMES VICTIMES DE MAUVAIS DE TRAITEMENTS PENDANT LEUR ENFANCE QUI SONT DEVENUS À LEUR TOUR AUTEURS DE MAUVAIS TRAITEMENTS;
- SIX COURS DE FORMATION DESTINÉS À DES PROFESSIONNELS SUR DIVERS SUJETS COMME, PAR EXEMPLE, LES BESOINS DES VICTIMES DE SEXE MASCULIN, L'ÉPUISEMENT DES FOURNISSEURS DE

SERVICES, LES TRAUMATISME TRANSMIS PAR PERSONNE INTERPOSÉE OU LA GESTION DE LA DIVULGATION;

- UN PROGRAMME DE MENTORAT À L'INTENTION DES PERSONNES QUI VEULENT AIDER ET SOUTENIR UNE PERSONNE QUI A ÉTÉ VICTIME DE MAUVAIS TRAITEMENTS PENDANT SON ENFANCE. LE PROGRAMME PRÉVOIT AUSSI UN COURS DE PLUSIEURS MOIS POUR FORMER DES ADULTES, QUI ONT ÉTÉ EUX-MÊMES VICTIMES DE MAUVAIS TRAITEMENTS PENDANT LEUR ENFANCE, À SERVIR DE MENTORS.
- UN FORUM PUBLIC POUR INFORMER LES PARENTS ET LE PUBLIC SUR CE QUI SE PASSE LORSQUE LEUR ENFANT OU UN ENFANT QU'ILS CONNAISSENT A ÉTÉ VICTIME DE MAUVAIS TRAITEMENTS, SUR L'ENQUÊTE ET SUR LES PROCÉDURES JUDICIAIRES QUI SUIVENT.
- **ATTENTES**: LA PLUPART DES PROJETS DE RECHERCHE DE LA PHASE 2 SONT ACTUELLEMENT EN COURS. CHAQUE PROJET

AVANCE À SON PROPRE RYTHME. VOICI DANS L'ENSEMBLE À QUOI L'ON PEUT S'ATTENDRE :

- LE PROGRAMME DE MENTORAT ORGANISÉ PAR LE GATEHOUSE DEVRAIT COMMENCER À ACCEPTER DES PARTICIPANTS AU COURS DE L'ÉTÉ. LA FORMATION DEVRAIT COMMENCER CET AUTOMNE;
- NOUS SAVONS QUE LE SOSA TRAVAILLE D'ARRACHE-PIED À LA CONCEPTION DE SON SITE WEB;
- NOUS PRÉVOYONS QUE LES DOCUMENTS DE RECHERCHE SUR LES EXCUSES, SUR L'OMBUDSMAN ET SUR LES VICTIMES DEVENUES AGRESSEURS SERONT PRÉSENTÉS EN OCTOBRE ET EN NOVEMBRE; NOUS PRÉVOYONS D'ORGANISER DES ATELIERS POUR PRÉSENTER CES DOCUMENTS DE RECHERCHE EN HIVER. LES ATELIERS, QUI SERONT OUVERTS AU PUBLIC, SERONT ANNONCÉS SUR LE SITE WEB DE L'ENQUÊTE.

CE SERA UNE BONNE OCCASION DE DISCUTER DE CES IDÉES IMPORTANTES, TOUTES UTILES AU QUOTIDIEN. TOUS LES DOCUMENTS SERONT AFFICHÉS SUR LE SITE WEB CET AUTOMNE.

- LES COURS DE FORMATION À L'INTENTION DES PROFESSIONNELS VONT PROBABLEMENT COMMENCER À LA FIN 2007 ET SE PROLONGER JUSQU'À LA MI-2008.
- À CE STADE, NOUS SAVONS QUE LE PROJET DE LA SOCIÉTÉ D'AIDE À L'ENFANCE EST EN SUSPENS CAR ELLE A D'AUTRES PRIORITÉS POUR LE MOMENT.

### **TÉMOIGNAGES INFORMELS – QU'AVONS-NOUS ACCOMPLI?**

- LE MANDAT DE L'ENQUÊTE PUBLIQUE SUR CORNWALL STIPULE, JE CITE :

*« LA COMMISSION PEUT PRÉVOIR DES RÉUNIONS*

*COMMUNAUTAIRES OU D'AUTRES OCCASIONS EN PLUS*

*D'AUDIENCES FORMELLES À L'INTENTION DES  
PARTICULIERS TOUCHÉS PAR LES ALLÉGATIONS DE  
MAUVAIS TRAITEMENTS DU PASSÉ À L'ENDROIT DE JEUNES  
GENS DANS LA RÉGION DE CORNWALL POUR LEUR  
PERMETTRE DE FAIRE PART DES ÉVÉNEMENTS QU'ILS ONT  
VÉCUS AINSI QUE DE L'IMPACT QUE CEUX-CI ONT EU SUR  
LEUR VIE. »*

- o LE COMMISSAIRE AIMERAIT DÉTERMINER COMMENT RÉPONDRE LE MIEUX AUX BESOINS DES PERSONNES QUI ACCEPTERAIENT DE RACONTER CE QU'ELLES ONT VÉCU ET L'IMPACT DE CE VÉCU SUR LEUR VIE DANS LE CADRE D'UN PROCESSUS DIFFÉRENT DE L'AUDITION DE TÉMOIGNAGES À UNE AUDIENCE PUBLIQUE. NOUS AVONS ENTAMÉ DES CONSULTATIONS AUPRÈS DES AVOCATS DES PARTIES SUR LA FAÇON D'ENTENDRE CES RÉCITS ET NOUS TIENDRONS UNE AUTRE RÉUNION AU DÉBUT JUILLET 2007 À CE SUJET. LÀ ENCORE, IL S'AGIT D'UN ASPECT UNIQUE DANS LE MANDAT D'UNE ENQUÊTE PUBLIQUE.

- o **ATTENTES** : LE COMITÉ CONSULTATIF RENCONTRERA DES SURVIVANTS ET LEURS FAMILLES AINSI QUE LES FOURNISSEURS DE SERVICES DE COUNSELING ET TOUTE AUTRE PERSONNE QUI SOUHAITERAIT RACONTER SON VÉCU. CES RENCONTRES AURONT LIEU DURANT L'ÉTÉ ET L'AUTOMNE 2007. NOUS AVONS AUSSI L'INTENTION D'AFFICHER UN DOCUMENT DE CONSULTATION SUR LE SITE WEB DE L'ENQUÊTE. SELON LES COMMENTAIRES QUE NOUS RECEVRONS, LE COMMISSAIRE DÉCIDERA QUAND ET COMMENT EXÉCUTER CE VOLET IMPORTANT DU MANDAT DE LA PHASE 2. LE COMMISSAIRE DEVRAIT PRENDRE CETTE DÉCISION EN NOVEMBRE OU DÉCEMBRE 2007.

### **OBSERVATIONS – QU'AVONS-NOUS ACCOMPLI?**

- o COMME VOUS POUVEZ LE CONSTATER, LA PHASE 2 EST, ET SERA, TRÈS CHARGÉE. TOUTEFOIS, L'UN DE NOS OBJECTIFS PENDANT CETTE PHASE EST SANS AUCUN DOUTE DE

FORMULER DES RECOMMANDATIONS SUR LA GUÉRISON ET LA RÉCONCILIATION POUR L'AVENIR ET DE SUGGÉRER AU COMMISSAIRE DES RECOMMANDATIONS À INTÉGRER À SON RAPPORT.

- o **ATTENTES** : IL EST PRÉVU DE DONNER AUX PARTIES À L'ENQUÊTE LA POSSIBILITÉ DE PRÉSENTER DES OBSERVATIONS SUR LES RECOMMANDATIONS DE LA PHASE 2. NOUS CONTACTERONS AUSSI TOUTES LES PERSONNES QUE NOUS AVONS RENCONTRÉES OU QUE NOUS RENCONTRERONS DANS LE CADRE DE NOS CONSULTATIONS SUR LA PHASE 2 ET NOUS LEUR DEMANDERONS DES CONSEILS. NOUS INVITERONS ENSUITE LE PUBLIC, PAR LE BIAIS DE NOTRE SITE WEB, À NOUS FAIRE PART DE SES RECOMMANDATIONS. NOUS POURRIONS AUSSI ORGANISER DES RENCONTRES SI LES MEMBRES DU PUBLIC VEULENT APPROFONDIR CES RECOMMANDATIONS. CE PROCESSUS EST DIFFÉRENT DES OBSERVATIONS ENTENDUES DANS LE CADRE DE LA PHASE 1

PARCE QUE CES DERNIÈRES SONT RÉSERVÉES AUX PARTIES.  
QUAND CES SÉANCES AURONT-ELLES LIEU? NOUS PENSONS  
UN MOIS OU DEUX APRÈS QUE LA COMMISSION AURA REÇU  
LES OBSERVATIONS PRÉSENTÉES DANS LE CADRE DE LA  
PHASE 1.

J'ESPÈRE QUE CETTE VUE D'ENSEMBLE VOUS A AIDÉ À  
COMPRENDRE LA PHASE 2 ET CE QUI EST PRÉVU POUR LES SIX  
PROCHAINS MOIS. JE TIENS À LE SOULIGNER, PARCE QUE COMME  
NOUS TRAVAILLONS AVEC LA COLLECTIVITÉ ET QUE NOUS  
ÉCOUTONS CE QUE LES MEMBRES DU PUBLIC ONT À NOUS DIRE,  
NOUS PROCÉDONS FORCÉMENT À DES AJUSTEMENTS, POUR TENIR  
COMPTE DE CE QUE LES GENS NOUS DEMANDENT.

NOTRE OBLIGATION À L'ÉGARD DE LA COLLECTIVITÉ EST DE  
COOPÉRER AVEC ELLE POUR TROUVER LA MEILLEURE SOLUTION.  
NOUS CONTINUERONS À METTRE À L'ESSAI DIFFÉRENTES IDÉES ET  
APPROCHES, À PRENDRE DES RISQUES, À REMETTRE SUR LE TAPIS

DE VIEILLES IDÉES ET À EN PRODUIRE DE NOUVELLES. L'IMPORTANT, ET CE QUI EST ESSENTIEL À NOTRE RÉUSSITE, EST DE METTRE EN PLACE DES ACTIONS RÉALISTES ET RÉALISABLES QUI JOUISSENT DU SOUTIEN DE TOUS. NOUS ESPÉRONS QU'UN GRAND NOMBRE DE CES ACTIVITÉS TROUVERONT UNE APPLICATION AU-DELÀ DE CORNWALL.

IL EST AUSSI DE NOTRE DEVOIR, DANS LE CADRE DE NOTRE MANDAT DE LA PHASE 2, D'ÉLUCIDER CERTAINES QUESTIONS CLÉS AU SUJET DES MAUVAIS TRAITEMENTS SEXUELS COMMIS SUR DES ENFANTS, PAR LE BIAIS DE RECHERCHES, DE COURS DE FORMATION ET D'ATELIERS.

NOUS NOUS DEVONS ÉGALEMENT DE CONTINUER À OFFRIR SOUTIEN ET SERVICES À CEUX ET CELLES QUI SONT MARQUÉS, DE TELLEMENT DE FAÇONS DIFFÉRENTES, PAR DES MAUVAIS TRAITEMENTS SEXUELS SUBIS PAR DES ENFANTS.

NOUS SOMMES BIEN CONSCIENTS DU CARACTÈRE UNIQUE ET COMPLEXE DU MANDAT DE NOTRE ENQUÊTE PUBLIQUE. NOUS SOMMES RÉSOLUS À NE PAS GASPILLER CETTE CHANCE IMPORTANTE QUI NOUS EST DONNÉE.